

VIRRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja
XIII. évfolyam, 4135. szám | Kedd, 1958. június 17 | 4 oldal, 20 bani

Készülnek a gyártási időnyre

A múlt évi gyártási időny befejezése után, az aradi cukorgyár műszaki-üzemviteli vezetősége, élenjáró munkások, technikusok és mérnökök részvételével munkaközi elemzést az időny folyamatában elért eredményekről s felfedte a gyártási folyamatban olykor beállott hibák okait. Az észrevételek alapján a műszaki vezetőség tevékenységét tervei dolgozott ki, amelynek minden egyes pontja a gyártási folyamat megújítását, valamint jobb munkakörülmények biztosítását célozza.

A tevékenységi terv nem maradt papíron. A javítási időszak kezdete óta a gyár dolgozóit rendszeres és tegyük hozzá, alapos munkát végeznek. Azt akarják, hogy az ősszel kezdődő kampányban a gyár a tavalyi rekordtermelést is túlszárnyalja, így járuljon hozzá a II. pártkongresszus irányelveinek megvalósításához, amely lefektette, hogy cukortermelésünk 1960-ban — tehát két év múlva — 2,2-szeres lesz az 1955. évi termelés színvonalának.

A javítás tehát mind a munka ütemét, mind pedig minőségét illetően kifogástalan s ennek, mint az elmúlt években, úgy minden bizonnyal idén is meglesz az eredménye. A karbantartási-javítási munkákat végzők közül kiváló munkasikerükért sokan elnyerték a megtisztelő elismerés címet. Így Nistor Gheorghe főgépész, Tintoiu Anton főzõ, Radu Ilie manipuláns, Morschl József fűtő és mások.

Különös gondot fordítanak arra, hogy előkészületekkel megteremtse a szükséges feltételeket egyes új, fejlett módszerek sikeres alkalmazására, amelyek tavaly — a kísérleti időszakban — főként hasznosnak bizonyultak. Ezek közül megemlítjük Szilín szovjet professzor módszerét, amelynek alkalmazása azt eredményezte, hogy az eddignél sokkalta kevesebb cukor vész el a gyártás számára a melaszon keresztül.

Általános javítást végeznek az egyik turbinára forgórészén, amely már harminc esz-

tendeje megszakítás nélkül működött s ebben az igen nagy munkában a gyár igénybe veszi három csehszlovák szakember értékes segítségét is.

A kampány sikere azonban nagymértékben függ a nyersanyag minőségétől és természetesen mennyiségétől is. Az eddigi kedvezőnek távolról sem nevezhető időjárás bizony aggodalmat okozott a gyár mezőgazdasági osztályának. Csapadék hiányában a répa nehezen fejlődött, bár a bőséges napfény nagyban elősegítette a cukorképződést. A tegnapi tájékoztató jellegű vizsgálatok a kiserítési cukorrapában már 9,8, a kúrtósiban pedig 8,8 százalék cukor mutattak ki. Ez pedig június közepén igen nagy számérték.

A napokban hullott csapadék már a mennyiség tekintetében is sok bizakodásra jogosít.

Augusztus végére a gyár dolgozói már befejezik az általános javítási munkákat, hogy újból megkezdődjenek a nagy erőpróba, az 1958—59. évi kampány.

Lapunk negyedik oldalán:

- ★ A CIPRUSI HELYZET TOVÁBBRA IS FESZULT.
- ★ AZ INDONEZIAI KORMÁNYCSAPATOK SIKERES HADMŰVELETEI A LAZADOK ELLEN.
- ★ IMPERIALISTA BEA-ATKOZÁS LIBANON BELUGYEIBE.
- ★ A DOLGOZÓK AKCIOEGYSGÉERT, A BEKÉRT.

A Román NK Nagy Nemzetgyűlésének Elnöki Tanácsa kitüntette a Szovjet Hadsereg országunkban állomásozó egységeinek több tisztjét és személyzetét

A ROMÁN NÉPKÖZTARSASÁG NAGY NEMZETGYŰLÉSÉNEK ELNÖKI TANÁCSA — A SZOVJETUNIO ÉS FELSZABADÍTÓ HADSEREGE IRANTI SZERETET ÉS BARÁTSÁG KIFEJEZÉSÉUL, TOVÁBBÁ HALAJA JELEUL A ROMÁN NÉPNEK A FASISZTA IGA ALÓLI FELSZABADÍTÁSAERT VIVOTT HARCBAN NYUJTOTT INTERNACIONALISTA SEGÍTSÉGET — TORVENYEREJO RENDELETET HO-

ZOTT, AMELYNEK ERTELMEBEN A ROMÁN NÉPKÖZTARSASÁG KÜLÖNBÖZŐ ERDEMRENDJEIVEL TUNTETTE KI A SZOVJET HADSEREG ORSZÁGUNKBAN ALLOMASOZO EGYSEGEINEK TOBB TISZTJET.

UGYANEZZEE A TORVENYEREJO RENDELETTEL „A FASISZTA IGA ALÓLI FELSZABADITAS” EREMMEL TUNTETTE KI EZEN EGYSEGEK EGESZ KATONAI ÉS CIVIL SZEMELYZETET.

Termőföldjeinkről jelentik

Befejezték a cukorrépa harmadik kapálását is

Iratos község dolgozó parasztjai ebben az évben is lelkesen végzik a mezőgazdasági munkákat. Mind a mezőgazdasági társulások, mind a kollektív gazdaság befejezte a cukorrépa harmadik kapálását is. A növénygondozásban a kollektív gazdaság mellett továbbra is az Infralrea mezőgazdasági társulás tagjai haladnak az élen.

A községi néptanács nagy figyelmet fordít a nyári kampányra való előkészületre. Önkéntes munkával rendbehozzák az utakat, hogy ezáltal könnyebb legyen a betakarítás. Megjavitották és ellátták vedreikkel a mezőn levő kutakat. A néptanács hat szerűt jelölt ki.

A sofronyai kollektív gazdaságban

jó termésre számítanak ez évben. Ez annak tulajdonítható, hogy a kollektivisták szorgalmas munkát végeznek. Kapásnövényeik is jó termést ígérnek, hiszen mindent őszi szántásba

vetettek. A kollektivisták befejezéséhez közelednek a kukorica második kapálásával is. Minden előkészület megtett annak érdekében, hogy a hét végén megkezdjék az őszi árpa aratását.

A vingai néptanács

tervet dolgozott ki a betakarítási kampány sikeres levezetése érdekében. E terv magában foglalja a javítási munkákat is.

A terv alapján Vingán elvégezték a nyári kampányhoz szükséges mezőgazdasági gépek és szerszámok javítását.

MAJLÁTON

mind a kollektivisták, mind a mezőgazdasági társulások tagjai teljes lendülettel végzik a növénygondozást. Kora reggeltől késő estig kapálnak, gyomlálnak, hogy minél jobb termést biztosítsanak.

A községi néptanács irányításával idejében elvégezték a nyári betakarítási kampányhoz szükséges szerűket is.

A néptanács kijelölte a szerűket is, mégpedig hat szerűt a kollektív gazdaság és kettőt a mezőgazdasági társulások számára.

Nagyobb figyelmet a kapásnövények gondozására!

A hosszantartó száraz időjárás akadályozta a dolgozó parasztokat a növénygondozásban. Az utóbbi napok esőzése azonban lehetővé tette, hogy a növények gyorsabban fejlődjenek, ez pedig megkönnyíti, hogy minden erő bevetésével — még a betakarítási kampány megkezdése előtt — befejezzük a kapásnövények gondozását.

A rajoni néptanács mezőgazdasági osztályához beérkezett jelentések alapján kitűnik, hogy június 14-ig a kukorica első kapálását rajonunkban még csak 94 százalékban végezték el. Főlegyháza községben a kukorica első kapálását 50 százalékban, Kovaszinon 60 százalékban, Pankótán 90 százalékban fejezték be. Számos községben azonban már befejezték a kukorica második kapálását is. Ezek közé a községek közé tartozik Iratos, Majlát és Ujzsimánd. Kúrtósön a második kapálással is már 90 százalékban tartanak.

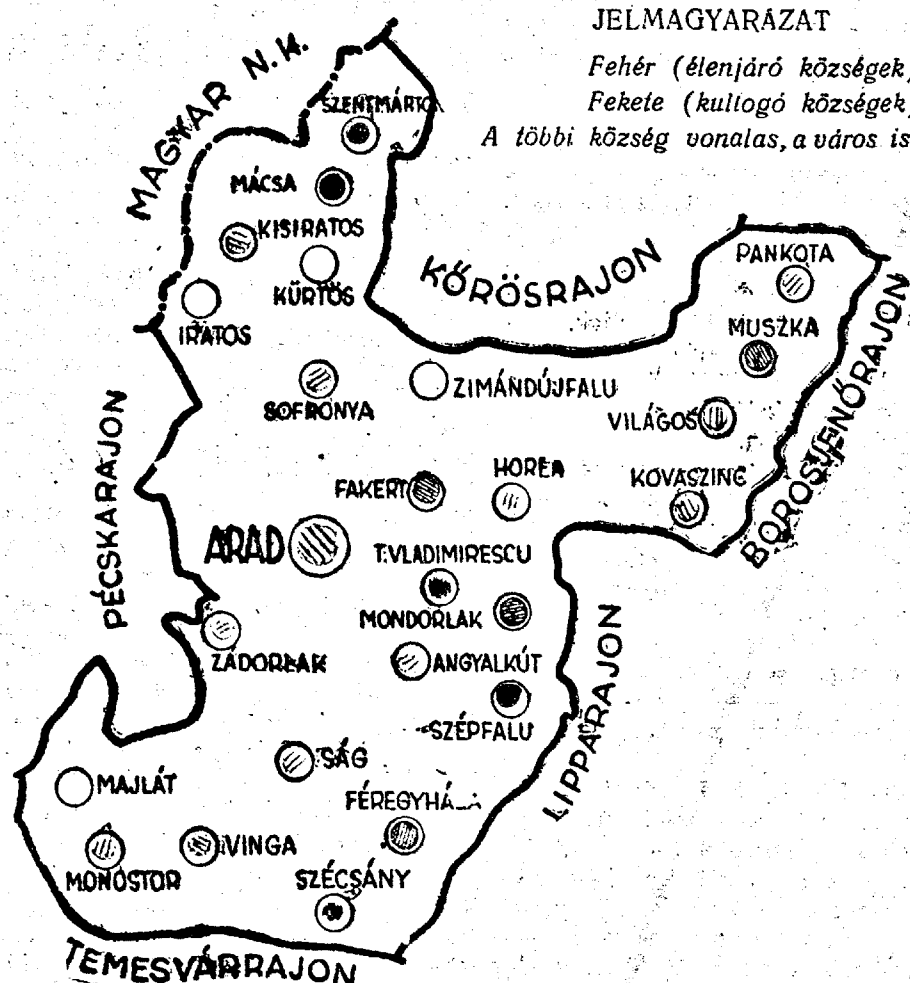
Itt említtük meg, hogy a községi néptanácsok végrehajtó bizottságai nem fordítanak megfelelő gondot a jelentések továbbítására. Egyes községek nem jelentik a rajoni néptanácsnak a munkálataikban elért eredményeket.

Rajoni viszonylatban a kukorica második kapálását 33 százalékban teljesítették. A cukorrépa, napraforgó és burgonya első kapálását 100 százalékban teljesítették. A második kapálásnál a cukorrépát 90, a napraforgót 100 és a burgonyát 70 százalékban végezték el.

Közeleg a nyári betakarítási kampány. Rajonunkban már javában folyik a repce betakarítása. Már eddig 218 hektárról takarították be ezt a fontos ipari növényt. A napokban számos helyen megkezdik az őszi árpa és rozs betakarítását. Ennek ellenére Szépfalun, Mácsán, Székes-

uton, Szentmártonon és Vladimirescun még meg sem kezdték a kukorica második kapálását. Annak érdekében, hogy a betakarítási kampány idejében és jó körülmények között végezhesük, minden erő mozgósítani kell a növénygondozás gyors befejezésére. A lehullott csapadék lehetővé tette a növénygondozás meggyorsítását. Eppen ezért a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és községi pártalapszervezetek széleskörű

pólitikai munkával mozgósítsák a termelőket a kapásnövények gondozása meggyorsítására, ott, ahol lehetséges, gépesített munkával végezzék a növények gondozását. A mezőgazdasági mérnökök és technikusok szakszerű útmutatással segítsék a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások tagjait abban, hogy felismerjék a növénygondozás idejében történő elvégzésének fontosságát.



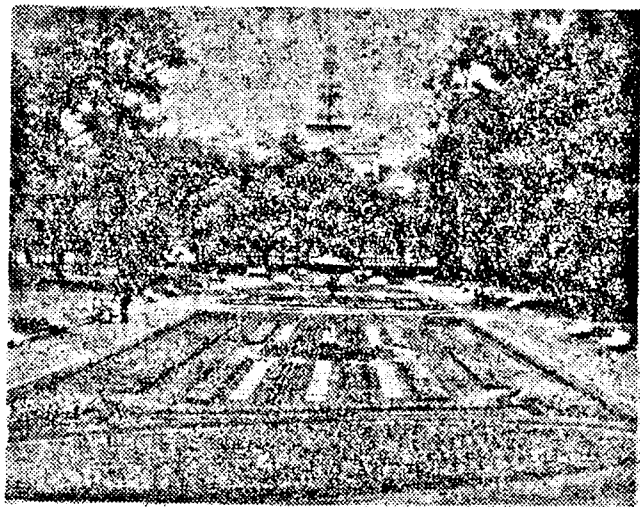
A „szakma legjobbja” kitüntetést kapták

Az iparvállalatok államosításának tizedik évfordulója alkalmával a Községi Ipar Minisztériuma, Szakszervezetek Központi Tanácsa hat TEBA gyári dolgozót tüntetett ki „A szakma legjobbja” kitüntetéssel.

A TEBA textilgyár klubjában ünnepi gyűlést tartottak, ahol Mittelmann Alfréd elvtárs, a gyár igazgatója adta át Dreucan Nicolae, Kiss László, az erőmű dolgozóinak, Salagor Eugenia, Hermann Berta-

lan, minőségi ellenőröknek, Nadaban Clara tisztviselőnek és Sasu Aurora, az üzemi bizottság elnökének a kitüntetést. Majd az egybegyűlt dolgozók virágcsokorral üdvözölték Mittelmann Alfréd elvtársat, aki tíz éve igazgató.

ARADI LÁTKÉP



Az Eminescu-park ezer színű virággyai mellett jölesik a pihenés.

Továbbképző tanfolyam kezdődött

Az oktató és nevelőmunka fellendítése érdekében a nyári szünetben egy hónapig tartó továbbképző tanfolyamot rendeznek országsszerte a tanárok, tanítók és óvónők részére. Ezek a tanfolyamok a nevelők feltrissitlik ismereteiket, tájékoznak a pedagógia és a tudomány újosságairól. A tanárok és nemzeti iskolákban tanító óvónők és tanítók részére Temesvárott, a román óvónők részére pedig Aradon szerveztek továbbképző tanfolyamot.

Textilipari szakemberek háromnapos találkozója

Az MTTE országos tanácsa az MTTE aradi fiókjával karöltve háromnapos országos tanácskozást tart

a textilipar szakembereivel az aradi December 30. gyárban. A tanácskozás célja, hogy megvitassák és hogy az aradi textilgyárakban is alkalmazák a gyapot és műrostból készült felvető fonalak keményítését.

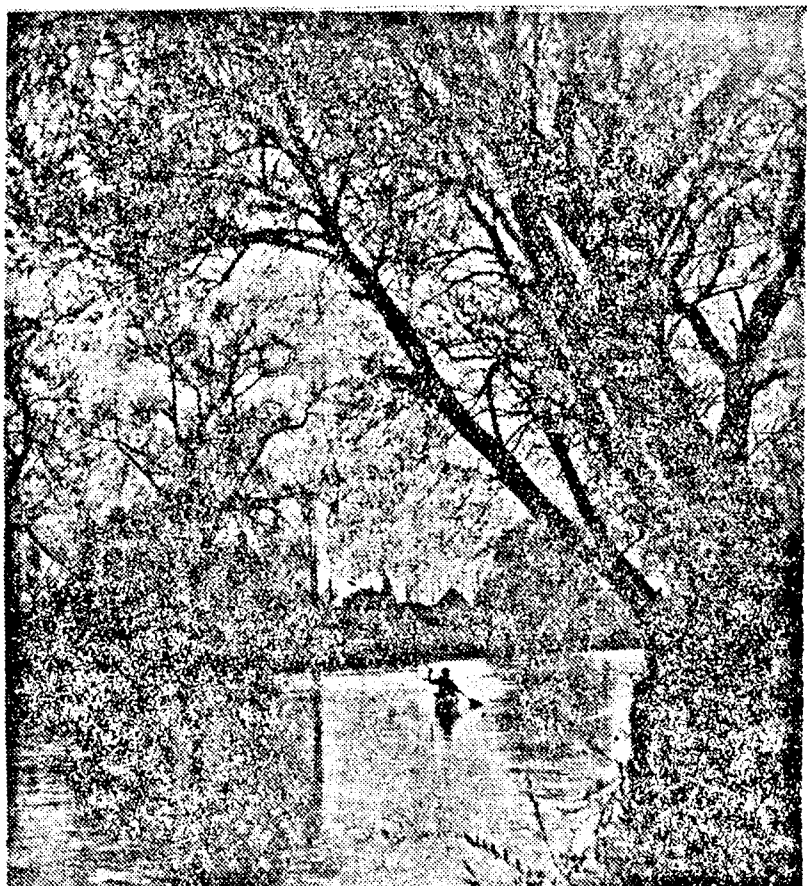
A háromnapos tanácskozásra az országból 70 textilipari mérnök, szakember érkezik Aradra, hogy beszámoljanak a felvető fonalak keményítésének eddig elért eredményeiről.

Szombaton, a tanácskozás utolsó napján, a szakemberek gyakorlati bemutatásokat tartanak mindkét aradi textilgyárban.

Több, jobb ruhaneműt a dolgozóknak

Az ipari termékeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet Universal Állami Áruháza férőidőát-üzletében június 16 és 23 között „A férőidőát hete”-t rendezi meg. Ez alkalommal az Állami Áruház előcsarnokában kiállítás nyílt meg a férfi nyári idényárúkból, öltönyökből, ingekből, stb. Ugyanakkor valamennyi divatruházat bőségesen el látták férfi ruhaneműekkel, divatujdonosságokkal. A férőidőát hetének célja, hogy minél jobb és több férőidőát-ruhával lássa el a kereskedő a vásárlókat. Az egy hetes akcióba a Köztársaság útja 42. szám alatt, valamint a városi néptanács épületével szembe levő férőidőát üzletek is bekapcsolódtak.

Csónakázás



TESTNEVELÉS · SPORT · SPORT · SPORT · TESTNEVELÉS

A labdarugó világ bajnokságon

Még nem alakult ki a nyolcas döntő mezőnye

A svédországi labdarugó világ bajnoki torna minősítőjének harmadik fordulóját vasárnap rendezték és a mérkőzések után még nem alakult ki a nyolcas döntő teljes mezőnye. Eddig mindössze 5 csapatnak sikerült bejutnia a nyolcas döntőbe, a további három csapat sorsa csak a keddi megismételt mérkőzések után dől el. A harmadik forduló legnagyobb meglepetése a csehszlovák válogatott fölényes győzelme Argentína felett. Az egyes csoportokban a helyzet a következő:

I. CSOPORT: Német Szövetségi Köztársaság — Észak-Írország 2:2, Csehszlovákia — Argentína 6:1. — Ebben a csoportban a Német Szövetségi Köztársaság 4 ponttal bekerült, Csehszlovákia és Észak-Írország pedig (3-3 pont) újabb mérkőzést játszik.

II. CSOPORT: Franciaország — Skócia 2:1, Para-

guay — Jugoszlávia 3:3. — Itt 4-4 ponttal Jugoszlávia és Franciaország jutottak a döntőbe.

III. CSOPORT: Wales — Svédország 0:0, Magyar Népköztársaság — Mexiko 4:0. — Ebből a csoportból Svédország 5 ponttal a döntőbe került, a 3-3 ponttal rendelkező Wales és Magyar Népköztársaság újabb mérkőzést vívnak.

IV. CSOPORT: Brazília — Szovjetunió 2:0, Anglia — Ausztria 2:2. Innen eddig Brazília jutott be 5 ponttal, veretlenül, kapott gól nélkül, a Szovjetunió és Anglia (3-3 pont) újabb mérkőzésen döntik el a továbbjutást.

A minősítő 3 mérkőzést kedden játszzák le és azután alakul ki a döntő nyolcas mezőnye, amelyben egyelőre a Német Sz. Köztársaság, Jugoszlávia, Franciaország, Svédország és Brazília foglalnak helyet.

A labdarugó bajnokság „A”-csoportjában

A kiesés eldőlt, a bajnokság kérdése továbbra is nyílt

Az 1957/58. évi labdarugó bajnokság „A”-osztályában az utolsó hivatalos fordulót is lejátszották és most már csak négy elmaradt mérkőzés van hátra, amelyek eldöntik majd az elsősg kérdését. A kiesés problémája megoldódott: a Nagyvárad Sportklub mellett, amely az utolsó helyet foglalja el, a Marosvásárhelyi Sportklub esik ki az „A”-osztályból, miután a Hadsereg Központi Háza csapatától vereséget szenvedett, s az aradi textilgyáriak viszont legyőzték a bukaresti Rapidot. A lejátszott csoporka forduló keretében kivétel nélkül az ottan játszó csapatok győztek és az eredmények a következők:

Hadsereg Központi Háza — Marosvásárhelyi Sportklub 3:0, Aradi UTA — Bukaresti Rapid 2:1, Ploesti Petrolul — Bukaresti Progresul 2:1,

Petrozsényi Jiul — Kolozsvári Dinamo 4:0, Bukaresti Dinamo — Nagyvárad Sportklub 3:0.

A táblázat jelenleg a következő:

Ploesti Petrolul	21	12	3	6	36	21	27
Hadsereg Központi Háza	22	11	5	6	41	27	27
Petrozsényi Jiul	21	11	3	7	26	18	25
Bukaresti Progresul	21	12	0	9	48	31	24
Bukaresti Dinamo	22	10	4	8	33	26	24
Temesvári Stintia	19	9	5	5	47	31	23
Sztálinvárosi St. Rosu	21	9	5	7	37	32	23
Bukaresti Rapid	22	9	4	9	25	25	22
Kolozsvári Dinamo	22	9	2	11	34	41	20
Aradi UTA	22	7	6	9	30	47	20
Marosvásárhelyi Sportklub	22	7	3	12	23	42	17
Nagyvárad Sportklub	21	7	2	18	15	54	4

Három perc alatt három gól...

Aradi UTA — Bukaresti Rapid 2:1 (0:0)

A December 30. stadionban csaknem 15.000 néző volt jelen, hogy tanúja lehessen az aradi csapat sorsdöntő mérkőzésének. Az UTA csapatának ugyanis győznie kellett, nehogy a bukaresti Hadsereg Közp. Háza — Marosvásárhelyi Sportklub mérkőzés eredményétől függően, vajon bennmaradjon-e a labdarugó bajnokság „A” csoportjában, vagy sem. Az aradi csapat derekasan harcolt és sikerült a két igen fontos bajnoki pontot megszereznie. A játék színvonalát nem volt magas. Az aradi csapat jóval többet támadott, a vendégek azonban a mezőnyben jobban játszottak, jobban adogattak, de alig löttek. Szép, kissé szeles időben így állt fel a két csapat:

UTA: Demosoreanu — Szűcs, Bakuc, Seres — Kapás, Serfőző — Jurca, Pecsovszky, Marin Marcel, Mercea, Székely, Bukaresti Rapid: Dungu — Greavu, Dodeanu, Macri — Bodó, Stancu — Copil, Raab, Georgescu, Szeredai, Serban.

A sorsoláshat a fővárosi csapatnak kedvez a szerencse, az UTA kezd a játékok nap és szél ellen. Serfőző lövése az első támadás után, majd a 2. percben eredménytelen szöglet jelzi az aradi csapat fölényét. Jurca jó beadása után Pecsovszky tőr ki és 16 méterről élesen mellé lö. Serfőző összecsap Raabbal és a balfelezt megsejtül, ettől kezdve csak statiszták. Újabb aradi sarokrugást Marin Marcel feje mellé, majd szép összjáték után Mercea lövése védő Dungu. Jurca hagy ki holtbiztosnak látszó helyzetet, majd

Marin Marcel kerül jó helyzetbe, de lövése Dungu jó érzékkel hárítja. Két aradi sarokrugás után Raab lövése fogja Demosoreanu, majd Georgescu lö. kapu mellé. Dodeanu vét újabb szögletet, majd Székely lövése hárítja a bukaresti kapus. Georgescu lö. főle, Bakuc 30 méteres szabadrugása pedig mellé kerül. A 35. percben Stancu hendse miatt Pecsovszky 20 méteres szabadrugása kapu főle csavarodik. Jurca beadását Mercea lövi és a labda a léctet súrolva kerül főle. Székely lö. meg kapu mellé és vége a félidőnek.

A játék első részében az aradi csapat jóval többet támadott ellenfelénél, de egyrészt a rossz irányított lövések miatt, másrészt pedig Dungu kapus jó érzékkel időzített beavatkozásai következtében nem tudott eredményt elérni.

Helycsere után Mercea játszik balfeleztet, Serfőző pedig a csatársorban előbb balbánszékűt, majd később balszélsőt. Előbb Greavu vét eredménytelen szögletet, majd Seres (I) beadása táncol a léctet felé. Pecsovszky két szabadrugása a második félidő első felének eseménye: az első főle küldi, a másodikát — oldalról — Dungu hárítja. A 22. percben Raab közeli lövése Demosoreanu eredménytelen szögletre ment, majd az aradi csapat ér el két sarokrugást. A második után Pecsovszky ballábas bombája léctet felé kerül. Pecsovszky jó helyzetből lö. de Dungu véd, majd Kapás lö. magasan főle. A 37. percben a vendégcsapat

megszerezte a vezetést: Szeredai 16 méterről küldött lövése Demosoreanu vetőde akarja fogni, de kiejti a labdát és Copil közelről a hálóba küldi (0:1). Három perc alatt az aradi csapat nemcsak egyenlített, de megszerezte a győzelmet is. A 38. percben Jurca jó beadását Székely közelről a balsarokba nyomja (1:1), a 40. percben pedig a kétvázó védelem mellett Jurca ugrók ki a középben és öt méterről a meglepett Dungu mellett góloz (2:1).

Az UTA megérdemelte a győzelmet, mert többet támadott ellenfelénél és éppen a döntő pillanatban használta ki a kínáló helyzeteket. Az egész csapat elismerést érdemel, de különösen Bakuc, Jurca, Mercea és Székely játszottak nagy lelkesedéssel. A vendégcsapat és a középben legjobbjai Dungu kapus, kivéve Macri, Bodó és Raab játszottak jól. Bíró: Man Aurel (Nagybánya).

A Pronosport szelvény

A Pronosport június 15-i 24. száma versenyén a szelvény a következő:

- I. Temesvári Stintia — Belgrádi Radnicki
- II. Ploesti Petrolul — Bukaresti Progresul
- III. Petrozsényi Jiul — Kolozsvári Dinamo
- IV. Aradi UTA — Bukaresti Rapid
- V. Hadsereg Közp. Háza — Marosvásárhelyi SK
- VI. Sztálinvárosi Traktor — Vajdahunyadi Corvinul
- VII. Szeceavi Progresul — Bacaui Dinamo
- VIII. Lupényi Minerul — Aradi CFR
- IX. Kolozsvári Stintia — Aranyosgy. Sodronyip. hétlini játszottak
- X. Nagyszebeni Progresul — Resicai Metalul
- XI. Szászregeni Partizán — Medgyesi Gaz Metan
- XII. Falticeni Foresta — Cimpinai Poiana

Időszerű aradi sportkérdésekről

beszél Radutiu Cornel elvtárs, a TSU központi küldötte

Néhány napig Aradon tartózkodott Radutiu Cornel elvtárs, a Testnevelési és Sportunio központi szervezete mellett működő tudományos-kutató osztály felelőse, mint a Testnevelési és Sportunio technikai osztályának küldötte és alaposan tájékozódott az aradi időszerű sportkérdésekről. Megbeszélést folytatott a sportközösségi elnökökkel, az egyes sportágak szakbizottságainak vezetőivel, valamennyi sportág edzőivel és a megbeszélések rendkívül hasznosnak bizonyultak. Radutiu elvtárs megismerte a helyi problémákat és arra törekszik, hogy a legfontosabb kérdésekben megfelelő megoldást találjon.

A legidőszerűbb sportkérdésekkel kapcsolatban beszélgetünk a Testnevelési és Sportunio központi küldöttével, aki jó megfigyeléssel világtotta meg az aradi sportot érintő problémákat.

Több figyelmet a szpártákiád versenyekre

— Az Ifjuság Nyári Szpártákiád-jával kapcsolatban szerzett aradi tapasztalataim vegyesek — mondotta Radutiu elvtárs, majd így folytatta: Általában az a benyomás, hogy a sportközösségek eléggé nagy figyelmet szentelnek ennek a tömegsport megvívásának. Bár nem minden

sportközösség foglalkozik megfelelően a szpártákiád népszerűsítésével. Talán az UTA, a Vointa, az Indagrara az a sportközösség, amely a szpártákiád versenyeket felkarolja, de nem mondható el ugyanez a FZ, Motor, ICA, Strungul és más sportközösségekről. A legfontosabb a sportközösségi vezetőségek számára, hogy kellő támogatásban részesítsék a vállalkozó, üzemi IMSz szervezeteket, mert ezeknek kell a széleskörű mozgósító munkát végezniük. Elsősorban olyan sportágak felé kell a figyelmet irányítani, amelyek aránylag könnyen meghonosíthatók, mint az atlétika, a népi birkózás, kerékpározás.

— Akkalmam volt megismerni egyes sportközösségek belső életét — mondotta a továbbiakban Radutiu elvtárs — és általában úgy látom, hogy rétermett vezetők irányítják a sportmunkát. Hibának tartom azonban, hogy a vállalati üzemi bizottságok nem támogatják megfelelő mértékben a sportot és ezáltal gátolják a testnevelés gyorsulását előbbrejutását.

— Sok aradi sportlétesítményt kerestem fel itt tartózkodásom rövid ideje alatt — mondotta Radutiu

elvtárs — megállapítottam, hogy egyes sportlétesítmények elhanyagolt állapotban vannak. Célszerű volna, ha a helyi sporthatóságok megbeszélésre hívnák össze a sportbázisokkal rendelkező sportközösségek képviselőit és megmagyaráznák mennyire fontos a sportpályák, termek, stb. gondos kezelése és új sporttelepek, bázisok létesítése.

A legújabb aradi sportlétesítmény, az aradi korszerű uszoda, nagyon szép de feltétlenül szükséges a további munkálatok (kerítés, tribün emelése, öltözők létesítése) ütemének meggyorsítása. A legsürgősebb intézkedés van szükség, mert itt vagyunk az uszodányi kellos közepén és rövidesen megindul a vízilabda bajnokság is a „B”-osztályban.

Klubalakítási terv

Radutiu elvtárs ezután azokról a tervokről beszélt, amelyek arra irányulnak, hogy Aradon is megalkassák az első sportklubot. — Amint a klubok működési szabályzata előírja — mondotta — a Testnevelési és Sportunio kezdeményezésére is alakítható sportklub. A Testnevelési és Sportunio városi szer-

Nagy harc után szerezték meg a pontokat a vagongyáriak

UVA (Amte) — Kolozsvári CFR 2:1 (0:1)

Vasárnap délelőtt 2000 néző előtt az ICA pályán játszották le a B) osztályú mérkőzést, amelyen az aradi csapat csak nehezen szerezte meg a bajnoki pontokat. A győzelem megérdemeltnek minősíthető, mert az aradiak az első félidőben sokkal többet támadtak, mint a kolozsvári vasutas-csapat, csak a csatárok lövéseit nem kísérte szerencse. A két csapat összeállítás:

UVA (Amte): Kiss — Juhász, Popescu, Buzesan — Jerger, Rennieh — Chitic, Izdraila, Petz, Risztin, Petica. Kolozsvári CFR: — Vadas — Furnea, Horváth, Calbajos — Georgescu, Crecan — Creju, Frenz, Dobai, Kilin, Kovács.

A kolozsvári csapat választ szél ellen (?), s a labdát Petz indítja el utjára. Az aradi csapat lendületesen támad és a 2. percben szöglet után Risztin bombája alig kerül el a kaput. A másik oldalon a gyors Kovács lö. mellé jó helyzetből, majd Kiss kaparintja meg a labdát szögletugrás után. Petz lövése vágódik léctet mellé, majd Izdraila nagy helyzetből ugyan-csak kapu mellé küldi a labdát. A

22. percben Risztin lövése ad munkát a kolozsvári kapusnak, de a következő percben már a vendégcsapat szerzi meg a vezetést: Frenz oldalról küldött szabadrugását a tétozáló védők mellett Kovács fejei a hálóba (0:1). Az aradi csapat hagy ki ismét sarokrugást, majd a 37. percben hatalmas kavardós a kolozsváriak kapuja előtt, végül is Furnea a gólvonalról kotorja ki a labdát. Két perccel a befejezés előtt újabb sarokrugás után Petica kiálló gölhelyzetben hibáz, Jerger feje se szintén elkerüli a vendégcsapat hálóját. Nagy aradi fölényben ér véget a félidő.

Szünet után a játék változatosabb. A 11. percben Risztin 35 méterről alig lö. mellé, majd Jerger egyéni játék után Petica lövése veti Vadas. Egy-egy kiaknázatlan korner után ismét Petica hibáz biztosnak látszó helyzeten. Jerger szabadrugása vágódik léctet felé, majd Dobai lesről jut el, de lövése szögletre hárítja Kiss. A 29. percben egyenlített az aradi csapat: Chitic beadását az előrehúzódt Juhász fejei (Petica

a hátvéd, Chitic a balszélső) és a labda Izdraila elé kerül, aki 16 méterről élesen a bal felső sarokba küldi (1:1). Kovács lövése KISS szögletre menti, a sarokrugást ugyan-csak a kapus huzza le. Dobai szabadrugása szintén a kapus kezéről jut szögletre, majd közvetlenül a befejezés előtt az aradi csapat ér el két kiaknázatlan sarokrugást, az utolsó percben pedig faul miatt szabadrugáshoz jut az aradi együttes. Jerger az oldalvonal közeléből, mintegy 45 méterről rugja a szabadrugást, amely a meglepett védők mellett a hálóba kerül (2:1). Szögletarány 7:5 (3:1) az UVA (Amte) javára.

A játék nem volt magas színvonalu, sok-sok helyzet maradt kiaknázatlan és a mezőnyben sem voltak folyamatos, szép kombinációk. A győztes csapat legjobbjai Kiss kapus volt, de dicseret érdemel Buzesan és Popescu, valamint Jerger és Izdraila is. A vendégcsapatban Calbajos tűnt ki a védelemben, Crecan a fedezetsorban, elől pedig Kilin és Kovács. Farkas Zoltán (Szatmár) jól vezette a mérkőzést.

A Duna Kupa

keretben a második forduló vissza-vágó mérkőzéseit játszották le és két jugoszláv, valamint két csehszlovák csapat került az elődöntőbe.

A temesvári diákcsoport fáradsan játszott és alul maradt a belgrádi Radnickival szemben. A mérkőzések eredményei:

Temesvári Stintia — Belgrádi Radnicki 1:3 (0:0), MTK — Presovi Tatrán 4:3 (4:1), Belgrádi Vörös Csillag — Szóltai Lokomotiv 1:0 (0:0), Brnoi Ruda Hvezda — Noviszádi Vojvodina 0:0.

Továbbjutott: a Belgrádi Radnicki és Vörös Csillag, a Presovi Tatrán és Brnoi Ruda Hvezda.

A törpe-bajnokság

A törpe csapatok labdarugó bajnokságában a második forduló mérkőzéseit bonyolították le és ezek eredményei:

CFR — FZ 3:0 foriatt (a cukorgyáriak vezetőségük hibájából nem jelentek meg a kitűzött időpontban), UTA — Indagrara 7:0, UVA (Amte) — ICA 1:0.

Két forduló után a táblázat:

CFR	2	2	—	8	0	4
UTA	2	1	1	—	7	0
UVA (Amte)	2	1	1	—	1	0
ICA	2	1	—	2	2	2
FZ	2	—	—	2	1	5
Indagrara	2	—	—	2	0	12

Első tavaszi vereség

A labdarugó bajnokság „B”-osztályában vasárnap csak 6 mérkőzést játszottak, a hetedikre hétfőn került sor. Az aradi vasutasok Lupényben vendégszerepeltek és nagy küzdelemben elszenveték első tavaszi vereségüket. A mérkőzések eredményei:

Lupényi Minerul — Aradi CFR 3:1 (1:0). A bányászcsapat góljait Asan

A táblázat:

Kolozsári Stintia	22	15	2	5	51	19	32
Vajdahunyadi Corvin	23	12	6	5	44	24	30
Gyeresi Sodronyipar	22	11	5	6	42	30	27
Nagyszebeni Progresul	23	12	3	8	52	40	27
Nagybányai Minerul	23	10	7	6	48	46	27
Lupényi Minerul	23	8	9	6	48	36	25
UVA (Amte)	23	8	9	6	22	31	25
Temesvári CFR	23	9	6	8	35	23	24
Aradi CFR	23	8	7	8	31	35	23
Sztálinvárosi Traktor	23	7	5	11	36	37	19
Medgyesi Gaz Metan	23	7	5	11	18	27	19
Resicai Metalul	23	8	2	13	43	44	18
Szászregeni Partizán	23	6	5	12	25	52	17
Kolozsvári CFR	23	1	5	17	26	67	7

A közüzemi labdarugók ismét nyertek ICA Arad — Boksánbányai Minerul 2:1 (2:0)

Az ICA pályán vasárnap reggel lejátszott mérkőzésen az aradi közüzemek újabb két pontot szereztek, ezúttal a jóképességű boksánbányai Minerul terebére. Az aradi csapat a következő összeállításban állt fel: Demin — Biró, Budai, Redis — Vaghalau, Török — Blaj, Eana, Tornjanszky, Boaru, Huplea.

Az első félidőben sokat támad az

aradi együttes és kétfőlos előnyre tesz szert: a 10. percben Huplea, a 29. percben pedig Tornjanszky szereztek a gólokat. Szünet után a küzdelem változatosabb és a vendégcsapatnak a 34. percben sikerült szepitenie. Az aradi csapatból Demin kapus, Török, Blaj és Huplea tűntek ki. Jól bíráskodott Eliás (Temesvár).

Utban az ifjusági bajnokság országos döntője felé...

UTA ifj. — Kolozsvári Stintia ifj. 2:0 (2:0)

Az aradi ifjusági bajnok nagyon szép, színvonalas küzdelemben győzte le a tavalyi országos ifjusági bajnokcsapatot az RNK ifjusági bajnoksága negyedöntőjében. Az aradiak különösen az első félidőben játszottak pompásan és ha a többi mérkőzésen is ilyen akarással, lendülettel harcolnak, akkor ezévből elnyerhetik

a büszke országos bajnoki címet. A két csapat így állt fel: UTA ifj.: Gavrilovici — Vesescu, Virág, Faur — Igna, Koczka — Hluskó, Selejan, Váci, Gáll, Macavei. — Kolozsvári Stintia ifj.: Scarlatescu — Kovács, Coroián, Fratila — Cheoran, Dragoi — Fecioru, Marcu, Ilea, Nicorut, Miclae.

Az első félidőben a vendégcsapat játszik szélel hátban, mégis az aradiak támadnak. Selejan jó beadása vész el, majd Váci lövése kerül mellé, Selejan ugrók ki biztosan, de a vetődő kapusba lövi a labdát. Váci egyéni játék után Gáll elé ad, aki mellé lö. A kolozsváriak első támadása majdnem gólt hoz: Ilea lövése az oldalról pattan vissza. A 28. percben megszerezzi a vezetést az UTA: Fratila vét szögletet, a beadást a szemfűles Váci értékesíti (1:0). Az UTA főlénye a félidő utolsó előtti percben újabb gólból jut kifejezésre: Váci jól teszi ki Hluskót, aki közelről élesen góloz (2:0).

A második félidőben is a textilgyári csapat kezdeményez többet, de a vendégek védelme jól „zár” és csak négy eredménytelen sarokrugás jelzi az aradiak fölényét. Ebben a játékfelemben különösen Macavei tűnt ki ügyes átadásával, gyors lefutásaival. Szögletarány 6:1 (2:0) az UTA ifjusági együttese javára.

Az aradi csapat nagyon jól játszott. Nemcsak szép kombinációknak lehetünk tanúi, de a rohamok rendszert kapunkalovással is végződték. Gavrilovici kapus, Koczka, Hluskó, Váci és Macavei voltak a csapat legjobbjai, a kolozsvári csapatból Kovács, Fratila, Dragoi és Ilea játéka volt kiemelkedő. Patkós (Nagyvárad) játékező hibákkal tarkítva vezette az iramos, színvonalas mérkőzést.

Weinberger István

Az összefoglaló szeminárium tanulságai

Nemrég tartották meg az összefoglaló szeminárium második, befejező részét a sütőipari vállalatnál működő két, a Román Munkáspárt történetét magyar nyelven tanulmányozó pártoktatási körben. Az összefoglaló szemináriumon felvett kérdések megvitatása során kitűnt, hogy mindazok, akik a pártoktatási év folyamán rendszeresen megjelentek az előadásokon és jegyzeteket készítettek, sikerrel vették részt a szemináriumokon kialakult vitában és az összefoglaló szemináriumon is jól szerepeltek. A hallgatók nagy többsége arról tett tanúbizonyságot, hogy elsajátította a tananyagot. Az egyes kérdéscsoportokat nem elszígelelt, hanem összefüggésükben tárgyalta és az elméleti vonatkozású tételeket összekapcsolta a mindennapos gyakorlatiakkal.

Mind a Nemez János, mind pedig a Várkonyi Ferenc vezette pártoktatási körökben az év folyamán a látogatottság megközelítette a 80 százalékot. Csak azok maradtak távol, akik a pártoktatási időpontjában a termelésben dolgoztak.

Határozott, pontos és tegyük hozzá alapos, a felmerült kérdéseket sokoldalúan megvilágító válaszok hangzottak el. Ivanics Mihály, Gyenge József párttagok, valamint Sebestyén Béla párttagjelölt és mások felzárkózásból kitűnt, hogy alaposan felkészültek az összefoglaló szemináriumra és — ami a legfontosabb — munkahelyükön végzett tevékenységükkel is igazolták, hogy magukévá tették a tanulmányi körökben tanult tételeket, harcolnak a párt- és kormányhatározatok, valamint a termelési tervfeladatok teljesítéséért. Tükröződik ez a tény abban is, hogy a tanulmányi köröknek közvetlenül a termelésben dolgozó valamennyi tagja a megtisztelő elmunkás cím letételestese.

A két tanulmányi kör munkája azonban sokkalta eredményesebb lett volna, ha minden egyes hallgató jegyzeteket készít az előadásokhoz. A pártoktatási, — de főleg Nemez János — rendszeresen megjelent a pártkabinokban megtartott kiképző gyűléseken s ott tanultakat hasznosan gyűjtöcsöztette az előadásokhoz, szemináriumokhoz.

Hiba volt a pártalapszervezet büroja részéről, hogy a pártoktatási év alatt keveset foglalkozott a tanulmányi körök munkájával, nem tűzte az alapszervezeti gyűlés napirendjére a pártoktatási munka értékelését. Nemez elvtárs, a büro tagja, aki felett a vállalatban működő valamennyi tanulmányi kör munkájá-

ért, csupán a saját vezetésével működő körrel foglalkozott, a többit

PÁRTTÖRTÉNET

nem részesítette megfelelő támogatásban.

Az elmúlt oktatási év alatt sz-

Amit egy összefoglaló szeminárium felszínre hozott

A napokban tartotta meg összefoglaló szemináriumát az IOIL (Helyiipari Vállalat) alapszervezete mellett működő, az RMP történetét román nyelven tanulmányozó kör.

Sok mindent felszínre hozott ez az összefoglaló szeminárium, amelyek értékes tapasztalatokat jelentenek az alapszervezet számára az 1958—59-es pártoktatási év előkészítésében és irányításában. Röviden így lehet összefoglalni az évzárás mérlegét: a résztvevők egy része jóval képességei alatt vette ki részét a megbeszélésekből. Az összefoglaló megbeszélésen a kör tagjainak mindössze 50 százaléka jelent meg, a vitákat pedig eleveenség helyett vonatottság jellemezte.

Az alapszervezet büroja felületesen szervezte meg a tanulmányi kör. Nem tanulmányozta egyénenként, ki milyen tanulmányi körben szeretne részt venni. Ezért a pártoktatási év megnyitása után többen bejelentették, hogy máskor szeretnék tanulmányi anyagot folytatni. Neamtu Nicolae elvtársat, noha levelezés útján egyetemi tanulmányokat folytat, mégis az RMP történetét tanulmányozó körbe osztották be — tudomása nélkül. Az alapszervezet büroja figyelmen kívül hagyta a nyelvismereti követelményeket is. Így Nagy Erzsébetet és másokat beosztott ebbe a körbe, bár gyengén

lét hibák felismerése, valamint az összefoglaló szemináriumok után a bírálat és önbírálat szellemében elhangzott javaslatok eredményeként, a jövőben minden bizonnyal oda hatnak, hogy a sütőipari vállalat alapszervezetének büroja sokkalta alaposabban és körültekintőbben szervezze meg a vállalatban belüli pártoktatást.

beszélnek a román nyelvet. Nyilvánvaló, hogy a kezdeti hibákat az összefoglaló szeminárium is tükrözte. E hiba felszámolása céljából az alapszervezet bürojának, a jövő pártoktatási év előkészítésekor sokkal körültekintőbbnek kell lennie. Hiba az is, hogy a tanulmányi kör vezetését csupán a propagandistára bízta. A kör előadásain és a szemináriumokon sem az év folyamán, sem pedig az összefoglaló szemináriumon — egyetlen bürotag sem vett részt.

Mindezek természetesen nem mentik a propagandistát (Dobre Constantin) mulasztásait. Dobre Constantin elvtárs kielégítően ismeri az RMP történetét, tapasztalt propagandista. Mégis tevékenysége csupán a tananyag előadására szorítkozott, nem segítette a hallgatókat, hogy jegyzeteket készítsenek és nem tartott konzultációkat. Az összefoglaló szeminárium második tanulsága tehát az, hogy több felelősséget szűkséges a propagandista részéről és ezt a felelősséget az alapszervezetnek állandóan teljesítenie, erősítenie kell.

A pártoktatási év véget ért, de rövidesen megkezdődik a jövő tanulmányi év előkészítése. Az IOIL alapszervezetének nem szabad megismételnie a felsorolt hibákat.

ISKOLAI ÜNNEPÉLY

Az I. C. Frimu utcában levő munkásifjak középiskolájában a napokban tartották meg az évzáró ünnepélyt. Az iskolában most fejezték be a negyedik tanulmányi évet.

Négy évvel ezelőtt — 1954-ben — párt- és kormányhatározatok alapján, a szocialista ipari vállalatok támogatásával alakult meg az iskola. Azoknak nyitotta meg kapuit, akik a napi munka után tanulni óhajtanak. Két osztállyal indult a tanítás. Azóta sokat növekedett a tanulók száma. Az 1957—58-as tanulmányi évben már 201 tanuló látogatta az iskolát.

Az évzáró ünnepély alkalmával az iskola igazgatósága jelentést terjesztett elő. A jelentésből sok szöveg hallhattunk. Közel husz tanuló elismerő oklevelet kapott, közöttük Vlad Viorica, Precup Ioan, Biris Viorica VIII. Codreanu Traian, Grecsner Jenő IX. osztályosok és mások. Az iskola öt legjobb tanulója különleges jutalmat kapott. Az első között találjuk Vancu Dumitru VIII. és Stanciu Aurel X. osztályos tanulókat. Az élenjáró tanulókat ezenkívül könyvjutalomban részesítették.

Olt Mirela, levelező

TOVÁBB SZÉPÜL VÁROSUNK

A városi néptanács községgazdálkodási osztályának tervező irodájában nagy a sűrűség. Az íróasztalokon iratsomók hevernek. Valamennyi akta különböző adatokat tartalmaz városunk szűkebb, korszerűsítésével kapcsolatosan. Fontos helyet foglal el a tervek között például az utburkolat javításának kérdése, amely természetesen nagy mértékben elősegíti majd a közlekedés kedvező lebonyolítását Arad külön-

böző városrészeiben. Így például az elmúlt hónapban általános és részleges utjavításokat végeztek a Dózsa György, Steagului Bucuresti, Május 9 és Vicheniu Babes utcákban. Eddig 2166 négyzetméter aszfaltot és 4527 négyzetméter köburkolatot raktak le.

Juniusban folytatódna az utjavítási munkálatok a Steagului, Szverdlov és a Miron Costin utcákban,

ezzenkívül tovább javítják a különböző utcák gyalogjáróit.

A községgazdálkodási osztály másik fontos feladatának tekintik az Eminescu-park és a Marospart korszerűsítését. A sétányokat újjárendezik, ezenkívül pedig teraszt építenek. Az eddig elvégzett munkálatok biztosították a további jó eredmények elérésére.

A vingai néptanács ülészaka

A közműveltség teremtése a vingai néptanács, amely a képviselők be-számoltak a tavaszi mezőgazdasági kampányban kifejtett munkájukról. Ugyanakkor az ülészak új tervet dolgozott ki a nyári kampány sikeres megszervezése és levezetése érdekében. Ez alkalommal számos kötelezettségvállalás hangzott el a képviselők részéről.

Sabau Octavian képviselő, aki egyébként a kultúrterület igazgatója, vállalta, hogy művelőcsoportokat szervez, amelyek az aratás és főleg a cseplési munkálatok idején hatalmas műsorral szórakoztatják majd a mezőgazdasági dolgozókat. Ezenkívül mozgó könyvtárakat létesítenek a székelykben.

Az ülészakon kitűnt, hogy számos választókerületben gyűlést tar-

tottak a néptanács képviselők. Közéleti problémákat vitattak meg. A 11. számú választókerületben például, amelynek Sorinca Mirela a képviselője, a legelőre vezető uton levő hid megjavítását javasolták a választók. A néptanács képviselői közbenjárása eredményeként a választókerület lakosai önkéntes hozzájárulással végezték el a hid javítását.

SEGÍTŐTÁRSAINK

A I. Ranghet szerszámgépgyár



főmechanikus részlegét vezeli Bárd Oszkár mérnök. Neve nem ismeretlen az olvasók előtt. Gondosan, szakértelemmel megírt cikkei mindenkor méltó képet nyújtanak a szerszámgépgyár tevékenységéről. Igyekeztek arra irányulni, hogy minden esetben a gyár legidősebb kérdéseit tárja az olvasók népe táborá elé. Cikkeiben a gyár életével, a termelőmunkával kapcsolatosan fel-

vetődő problémákat tárgyalja.

Mint műfordító is eredményes tevékenységet fejt ki. Műfordítói tevékenysége révén is ismert lapunk olvasói előtt.

A December 30 gyár

tervhivatalának vezetője Barják Imre. Evek óta szükséges segítő-társunk. Cikkeivel felkérte szerkesztőségünket és kérésünkre nem egyszer igen értékes szakcikkkel járult hozzá a lap olvasóinak tájékoztatásához. Minden esetben a valóságnak megfelelő képet nyújtott a textilgyár munkaközösségének tevékenységéről. Tájékoztatói híven tükrözték hazánk egyik legnagyobb textilgyarának életét.

Mezőgazdasági szakemberek figyelmébe!

A Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium az ASIT-tal karöltve rövidesen kiadja az erdészeti szakemberek, valamint a technikai káderek évkönyvét. E célból felhívja a mérnökök és az állatorvosok figyelmét, hogy 1958 június 21-ig kötelesek kitölteni és elküldeni a személyi lapot a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium címére: Bucuresti, Bulevardul Republicii 24. szám alá. A személyi lapokat a városi és rajoni néptanács mezőgazdasági osztályán kapják kézhez.

Uj választékok

Javában tart a gyártási idény a Refacerea konzervgyárban, s az első napok termelési eredményei azt igazolják, hogy sikerrel végezték az általános javítási munkálatokat. Alaposan kidolgozott terv szerint, — az új építkezések adta lehetőségek figyelembevételével — ésszerűbb alakították a technológiai folyamatot, ami a munka termelékenységének növeléséhez vezet.

De nem feledkeztek meg a választékok kibővítéséről sem, hogy a gyár egyre jobban hozzájárulhasson a lakosság növekvő szükségleteinek kielégítéséhez. Már június végén megkezdik a földieperszőp gyártását, majd ezt követően különböző gomba-készítmények, s eddig még nem gyártott választékok készítését kezdik meg. A terv szerint az idén gyártott választékok száma elérheti a 126-t.

Fokozott gondot fordítanak a termékek minőségére, amely az egyik igen fontos követelmény. Eppen ezért kiterjesztették a minőségi ellenőrzést mind a három vállalásra, ahol szakaszonkénti ellenőrzéssel biztosítják a konzerv jó minőségét.

Előzetes hírek

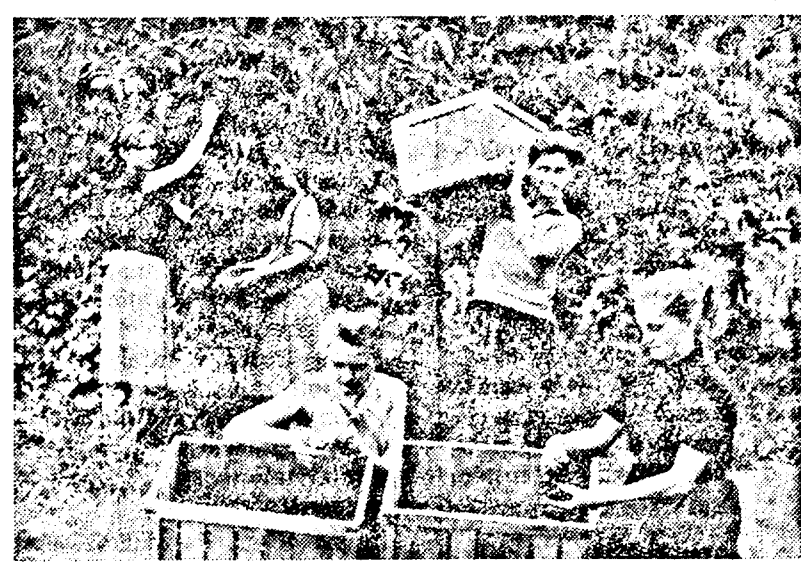
1958. június 17. kedd,

BUKAREST I. 6.00: Hírek. 6.15: Könyvtár. 6.45: Kiváncsiak klubja. 7.00: Hírek. Lapszemle. 7.15: Indulok. 7.40: Román népzene. 8.30: Zene. 10.00 Román zeneszerzők kamara-műveiből. 10.40: Népek dalai. 11.00: Hírek. 11.03: Román népzene. 11.30: Szórakoztató zene. 12.30: Román népdalok. 13.00: Hírek. 13.05: Déli zene. 14.00 Gounod operáiból. 14.45 Oprea Ioan pánsipon játszik. 15.05: Rimszkij Korszakov románcaiból. 15.30: Esztrádzene. 16.15: Vietnam irodalom. 16.30: Román rap-szódia. 17.25: Ludmila Ivanova és Georgij Abramov énekel. 18.25: Román könnyűzene. 19.05: Elena Cersei mezosoprán énekesnő hangversenyét követik. 19.25: Esztrád hangverseny. 19.55: Józsefát gyerekek. 20.00: Esti híradó. 20.15: Hangverseny. 20.55: Román népzene. 22.30: Dalok. 23.00: Görög zeneszerzők műveiből. 23.25: Román népzene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14.00: Hírek. 14.03: Román népzene. 15.00: Operett muzika. 16.20: Dalok. 16.30: Itt Moszkva beszél. 17.00: Román népdalok. 18.05: A főváros hangversenytérmeiből. 18.30: Román zeneszerzők műveiből. 18.55: Orvosi tanácsadó. 19.00: A hét dala. 19.25: A román rádió vonószenéje. 19.55: Bolgár népzene. 20.30: Román könnyűzene. 21.15: Román népzene hangverseny. 21.45: Szülők, gyermekek. 22.00: Zenei ujdonságok. 23.15: Éjszakai hangverseny.

Hírek

Cserecsnyeszüret



Június 17-én hazánk fölött halad át a harmadik szputnyik

A bukaresti csillagvizsgáló közli:

Moszkvából érkezett távirat szerint június 17-től kezdve kora hajnalban megfigyelhető lesz országunkban a harmadik szovjet mesterséges hold és hordozó rakétája a következő időpontokban: június 17-én 3 óra 13 perckor a mesterséges hold délkeleti irányban, június 18-án 2 óra 49 perckor a hordozó rakéta ugyancsak délkeleten. Június 19-én a mesterséges hold 2 óra 43 perckor lesz látható délkeleten s ugyanaz nap 3 óra 13 perckor a hordozó rakéta pontosan a zenitén. Június 20-án északnyugaton 3 óra 21 perckor a mesterséges hold, 3 óra 33 perckor pedig a hordozó rakéta lesz látható.

A szputnyik szabad szemmel alig látható, de távcsővön könnyen felismerhető. A hordozó rakéta erős ragyogású csillag formájában felfelé és közönséges fényképezőgéppel is lefényképezhető.

A NAGYBANYAI „Gh. Gheorghiu-Dej” vegyipari üzemben munkás, mérnök- és technikusok közötti szaktudás utazó szombat Magyarországra. A nagybányai küldöttek tapasztalatcserét tartanak a nagytérségi kém- és vegyipari üzem dolgozóival.

SZEIZMIKUS UTON hatvan kilométer mélységig terjedő kutatómunkát végeznek a kazahsztani geológusok s ilyenképpen megállapítják a földkéreg megközelítő rétegeiben fellelhető értekek helyét is. Eddig mintegy 700 négyzetkilométer területen végeztek ilyen szeizmikus méréseket.

AZ UKRAIN SZSZK — a Szovjetunió legnagyobb cukorrépa-termesztő vidéke — ma több cukrot gyárt, mint az Egyesült Államok és annyit mint Franciaország, a Német SzK és Anglia együttvéve. Az idén még nagyobb területet vetettek be cukorrépával és a várható termésből több, mint 4 millió tonna cukrot gyártanak.

IRDEIÓOSZLOP

Telefon-felszerelés —: Telefonkönyv

Az aradi posta-, telefon- és távíróhivatal közli:

A telefonkönyv nyomtatásával való előkészítési munkák befejezése érdekében elfogadnak

telefon-felszerelésre irányuló kéréseket, reklámokat, valamint az előfizetők címével kapcsolatos bejelentéseket.

A felszerelési kéréseket soronkívül elvégzik, azért, hogy az új előfizetők szerepelhessenek az új telefonkönyvben

Az aradi „FRUCTEXPORT” vállalat vásárol friss meggyet és kajszint

az Arad rajon területén lévő begyűjtő helyeken, valamint Aradon, a Dimitrov utca 66 szám alatt

Az I. O. I. L. Arad

Aurel Valcu ut 139. —: telefon: 31-39 közli, hogy

vállal készpénzért és virament fizetésre vulkanizálást, nikkelezést, autójavítást, beleértve a festést és kárpitozást is, valamint különféle lábbeli és lőszerszám javítási munkálatokat



A „Decorativa” szövetkezet felhívja az állami vállalatok és a lakosság figyelmét arra, hogy a

cserepályák

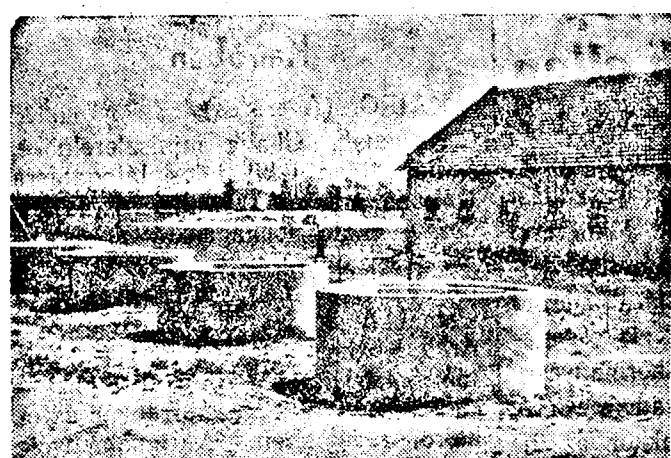
átépítését és kitarthatását novemberig végeztessék el, mert ezen időn túl a munkálatokat nem vállalják el.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai állomás jelent:

Kedden, június 17-én szép idő, derült égbolozat, éjszakára felhőképződés. A hőmérséklet emelkedik. Napközben 22—28. Éjszaka 10—15 fok között. Enyhe szél. Várható időjárás a következő három napra: meleg, száraz idő, nappali felhőképződés.

Pillanatképek a zsombolyai Micsurin kollektív gazdaságból



Az újságíró a kollektív gazdaság takarmánytárolási felől érdeklődött a zsombolyai kollektív gazdaságban. Az elnök azt javasolta, tegyenek egy körset és mindent megmutat. Így értek el a silótelepre. Azt mondta az elnök: „Van még a tavalyi silótakarmányból”. Van bizony — kattanította el a tényképesz a gépet,



A körseta során eljutottak a baromfitenyésztő telepre. A megalakuláskor nem dicsekedhettek ezzel a teleppel, de ma már igen.

Eppen etetik a tyúkokat — mondja az elnök. S elkészült a második kép is.

A világ a napvilágban

A TU-104 Kanadában

VANCOUVER. (Agerpres). A Vancouveri Nemzetközi Repülőgép kiállításra érkezett TU-104 szovjet repülőgép személyzete június 15-én részt vett a kanadai katonai légierő Vancouverben megtartott légi díszszemléjén.

Vancouver lakosai csodálattal jeleztek ki a szovjet repülőgépet. A lakosságra igen jó benyomást tett, hogy a Szovjetunió elfogadta a meghívást és ezzel a repülőgéppel vesz részt a nemzetközi kiállításban.

Kiváló indiai tudós és békeharcos látogatása a Szovjetunióban

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Csandrászkar Venkat Raman, az Indiai Tudományos Akadémia elnöke, a Lenin nemzetközi békedíj kitüntetésre, aki jelenleg a Szovjetunióban tartózkodik, június 13-án előadást tartott a Szovjetunió Tudományos Akadémiáján.

A szovjet tudósok melegen üdvözölték a kiadót fizikust, aki tudományos felfedezéseivel világhírnévre tett szert. Raman professzort Nobel-díjjal tüntették ki a kombinált fény szóródásával kapcsolatos kutatásaiért, amelyet a fizikában „Raman-effektusnak” neveztek el.

A ciprusi helyzet továbbra is feszült

ATHEN. (Agerpres).

Az ostromállapot alatt lévő ciprusi városokban és falvakban angol katonai egységek és páncélcsoportok állnak. A görögök elhagyják a török városrészeket, a török lakosság viszont kivonul a görög negyedekből. A görög kormány tiltakozó látogatásokat számos szervezet részéről, melyek követelik, hogy a ciprusi kérdést terjesszék az ENSZ elé és hatálytalanítsák a görög-török egyezményt.

Június 13-án összejött a közönségre került sor a görögök és a Faleron-öbölben horgonyzó hatodik amerikai flotta személyzete között. Az összejutások csakhamar Amerika-ellenes tömegtüntetéssé fajultak.

Június 14-én az athéni ifjúság „adja meg Ciprusnak az önrendelkezési jogot” jelszóval hatalmas tüntetést rendezett. A városba gépesített katonai egységeket vezényelték. Az amerikai, angol és török diplomáciai képviselők épületeit katonák és rendőri alakulatok őrzik.

Sajtójelentések szerint Averoff görög külügyminiszter június 14-én tiltakozott az athéni angol nagykövettel az angol hatóságok engedelmével Ciprusban folyó görög-ellenes terror ellen. Hasonlóképpen tiltakozó

jegyzéket küldtek az USA Kormányának is.

Görögország kormánya június 14-én este rendeletet adott a délkelet-európai NATO parancsnokság izmiri főhadiszállásán működő görög misszió tagjainak, hogy térjenek vissza Görögországba. A görög külügyminisztérium minden felvilágosítást megtagadott ezzel kapcsolatban. Amint a görög kormány rendelete ismertté vált, a NATO izmiri parancsnoksága sietve nyilatkozatot tett közönségszabványban hangulatozva: „A NATO hatóságoknak semmi közük sincs ehhez az akcióhoz, nem értesítették őket előre a görög intézkedésekről”.

A Reuter hírgyűjteménye szerint a NATO izmiri parancsnoksága mellett működő görög misszió kétszáz tagja június 15-én reggel repülőgépen Athénbe érkezett.

Az Akropolisz című lap hirmagyarozója az Izmir-i NATO főparancsnokságon szolgálatot teljesítő görög tisztet visszahívásával kapcsolatban hangsúlyozza, hogy ez az intézkedés „az első lépés a Görögország és Törökország közötti diplomáciai kapcsolatok és szövetség felbontása után”.

Lapjelentések szerint az angol hatóságok nyomást gyakorolnak a ciprusi lakosságra, igyekeznek kikényszeríteni a Ciprusra vonatkozó, angol tervezet elfogadását, amely nem irányoz elő önrendelkezési jogot a sziget számára.

Görög lapok szerint az USA és a többi NATO tagállam kormányai „jóakarattal azt ajánlották” a

görög kormánynak, hogy fogadja el az angol tervet.

A France Presse hírgyűjteménye szerint a ciprusi hatóságok június 14-én este betiltolták a ciprusi események ellen tervezett diáktiltást. A főiskolai hallgatók a betiltítás ellenére összegyűltek az athéni egyetem környező utcáiban és tiltakoztak a ciprusi török sovinszták erőszakoskodásai ellen. A rendőrség és a diákok között összecsúszásra került sor. Több ember megsebesült.

NIKOZIA. (Agerpres).

A Reuter hírgyűjteménye szerint Ciprus jelentősebb városainak görög polgármesterei külön gyűlést elhatározták, hogy sürgős felhívást intéznek az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez, kérve: küldjenek ENSZ-csapatokat Ciprusra, a ciprusi görög lakosság életének és vagyonának megvédésére. Mint a felhívás hangsúlyozza, a ciprusi brit biztonsági erők képtelenek bizonyítani a rend fenntartására Cipruson. A polgármesterek gyűlése tiltakozását jelentette be azzal kapcsolatban is, hogy nyolc görög eredetű állampolgárt csütörtökre virradó éjjel meggyilkoltak és követelték a vétkesek példás megbüntetését.

A polgármesterek ugyancsak elhatározták: nem tesznek eleget Foot ciprusi kormányzó felhívásának és nem jelennek meg a ciprusi kormányzósági palotában, hogy átvegyék a Ciprusra vonatkozó új angol javaslatok másolatát. E javaslatokat Londonban kedden hozzák nyilvánosságra.

A görög külügyminiszter nyilatkozata

ATHEN. (Agerpres).

Averoff görög külügyminiszter vasárnap este sajtónyilatkozatot adott az Izmirben székelő dél-kelet-európai NATO parancsnokság mellett működő görög katonai misszió tagjainak visszahívásával kapcsolatban. Averoff nyilatkozatában rámutatott arra, hogy az „intézkedést különleges indokok és többszöri török provokációk tették szükségessé”.

A ciprusi kérdés rendezésében — mondotta Averoff — a görög kor-

mány nem fog senkire nyomást gyakorolni, hanem a nemzetközi jogszabályok által előírt politikai és diplomáciai módszereket fogja alkalmazni.

A France Presse athéni tudósítója rámutat arra, hogy a görög kormány akciójának lényeges célja „bizonyítani, hogy a török kormánynak, a ciprusi görög lakossággal szemben tanúsított ellenséges magatartása miatt Görögország jelenleg képtelen Törökországgal együttműködni a NATO keretében”.

Az angol hatóságok cinikossága a ciprusi véres eseményekben

ATHEN. (Agerpres).

Vasárnap Athénbe érkezett Antimosz ciprusi püspök, aki Makariosz érsek távollétében Ciprus helytartójának tisztségét tölti be. Antimosz az újságíróknak kijelentette, hogy látogatásának célja tájékoztatni Makariosz érseket a törökök kegyetlenkedéseiről következtében a szigeten előállott helyzetről és megbeszélni vele a Ciprusra vonatkozó angol terv előirányzatait.

Antimosz püspök rámutatott arra, hogy az angol kormány minden eszközzel fenn akarja tartani uralmát Cipruson s emiatt török gonosztervek segítségével folytatódik. A püspök hangsúlyozta, hogy a ciprusi görög közösség szilárd elhatározása tovább harcolni szabadságáért. A görög lakosság már szervezkedni is kezdett, hogy ellenállhasson bármilyen török támadásnak. Antimosz kifejtette továbbá, hogy a török bandák a török segédrendőrség támogatásával, az angol hatóságok személtárára gyilkosságokat követtek el, fosztogattak, görög templomokat gyújtottak fel és görög javakat semmisített meg. Még a ciprusi török lakosságnak is csupán elenyésző része helyesli ezeket a gaztetteket.

Sovinszta agitáció Törökországban a ciprusi helyzettel kapcsolatban

ATHEN. (Agerpres).

A török egyetemi hallgatók szervezte vasárnap nagygyűlést tartott Izmir városában, amely a NATO egyik fontos támaszpontja. A diákok Ciprus felosztása mellett foglaltak állást.

Hasonló nagygyűlések zajlottak le Törökország más városában is.

Befejeződött

A román-lengyel műszaki-tudományos együttműködési bizottság ülészaka

VARSO. (Agerpres).

Varsóban június 13-án befejeződött a román-lengyel műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság IX. ülészaka.

A bizottság jegyzőkönyvet írt alá, amely előírja a műszaki dokumentációs anyagok kölcsönös kicserélését és lehetővé teszi a különböző területeken dolgozó szakemberek gyakorlati munkáját a másik országban. A román fél például dokumentációs anyagot bocsát rendelkezésre, továbbá lehetővé teszi a lengyel vegy- és kőolajipari, geológiai, gépgyártási és élelmiszeripari szak-

emberek gyakorlati munkáját a Román Népköztársaságban és műszaki konzultációt ad nekik.

A lengyel fél szintén dokumentációs anyagot bocsát rendelkezésre és lehetőséget nyújt a román vegy-, gépgyártó- és elektrotechnikai ipari, bányászati, geológiai, szállítóipari, távközlési, építőipari, faipari, könnyű- és élelmiszeripari szakembereknek, hogy gyakorlati munkára utazzanak a Lengyel Népköztársaságba és műszaki konzultációt ad nekik.

Az ülészak munkálatai a barátság és a kölcsönös megértés jegyében folytak le.

Odaitették a brüsszeli világ-filmfesztivál díjait

BRÜSSZEL. (Agerpres).

Június 14-én közzétették a brüsszeli világ-filmfesztivál díjainak odaitételéről szóló határozatot. A fesztivál nagydíját M. K. Zeden csehszlovák rendező Ördögi találmány című filmjének ítelték oda.

A bíráló bizottság különleges díjat John Cromwell amerikai rendező Istennő című filmje nyerte el.

A legjobb rendezés díját E. Kulidzarov és J. Zeghel szovjet rendezők nyerték A ház, amelyben én lakom című filmjükről.

A legjobb filmszöveg díját Fellini, Flajano és Pinelli kapta, a Fortuna című olasz film szövegkönyvéért.

A legjobb fényképek díját Pierluccio Pavoni-nak ítelték oda, a Kínai fal című olasz filmért.

A színek legjobb felhasználásáért járó díjat a Csendes Don című szovjet filmnek ítelték oda.

A legjobb férfi alakítás díját Orson Welles amerikai filmszínész kapta, a rossz bélyege című filmjéért.

A legjobb női alakítás díját Lill Palmer angol filmszínésznőnek ítelték oda a Montparnasse 19 című francia filmben játszott szerepéért.

Az Egyesült Nemzetek rendkívüli díját A ház, amelyben lakom című szovjet film nyerte el.

A dolgozók akcióegységéért, a békéért

BERLIN. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Az európai országok szakszervezetei és dolgozói június 20-án értekezletet tartanak a Német DK fővárosában az atomháború veszélye ellen és a béke megvédéséért. Ezzel kapcsolatban június 13-án sajtóértekezletet rendeztek Berlinben.

R. Kirschner, a Szabad Német Szakszervezeti Szövetség vezetőségének titkára a német és külföldi újságírók előtt tartott beszédében közölte, hogy a Szakszervezeti Világ-szövetség kezdeményezésére összehívott értekezleten megvitásra kerül „A szakszervezetek és a dolgozók akcióegysége egy atomháború veszélye ellen, harc a leszerelésért és

a békéért, egy jobb életért és a társadalmi haladásért”. A továbbiakban rámutatott arra, hogy az értekezleten több száz munkás és szakszervezeti aktivista fog részt venni Európában különböző országokból. Küldötkeket várnak Franciaországból, Olaszországból, Belgiumból, Hollandiából, Svájcban, valamint a Szovjetunióból, a népi demokratikus országokból és még más országokból. Az értekezleten való részvételre meghívják a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségéhez, a Keresztény Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségéhez, valamint az autonóm szakszervezeti szervezetekhez tartozó szakszervezeteket is.

Heves harcok Algériában

ALGIR. (Agerpres).

A francia hírgyűjteménye szerint az utóbbi napokban Algéria különböző vidékein lefolyt harcok során 40 algériai veszítette életét. A francia csapatok 21 embert veszítettek.

Az United Press International amerikai hírgyűjteménye a francia csapatoknak Algéria ugynevezett „gyanus” vidékein végrehajtott „tisztogatói” hadműveleteit szemlélítve, rámutat arra, hogy egy francia zászlóalj rajtaütésszerű támadása alkalmával 67 algériai parasztot, köztük 40 asszonyt és gyermeket megölték, 33-at pedig letartóztattak.

Csaknem egy egész falut „elsőprétek a föld színéről”.

De Gaulle tábornok újból Algériába utazik

PARIZS. (Agerpres).

Hivatalos forrásból származó értesülések szerint De Gaulle tábornok a jövő hó elején újból Algériába utazik. De Gaulle tábornok megtekinti azt a vidéket, ahol az algériai haza-
fiak elleni harcok dúlnak.

Renée Bouillet, De Gaulle főtábornok Algírba utazott, hogy a tábornok látogatásának előkészítésére megbeszélést folytasson Salan tábornokkal.

Imperialista beavatkozás Libanon belügyeibe

KAIRO. (Agerpres).

Saad Afra, az Egyesült Arab Köztársaság Tájékoztatóügyi Minisztériumának igazgatója, a libanoni helyzet súlyosbodásával kapcsolatban kijelentette, hogy „Libanonban a jelen pillanatban valóban beszélhetünk idegen beavatkozásról. Ez azonban egyes nyugati imperialista körök és az iraki és jordániai nyugatbarát kormányok nyílt beavatkozása. Ezek a körök és kormányok ugyanis minden eszközzel támogatni igyekeznek a Samun-rendszer”.

„Irak és Jordánia kormányai —

mondotta Afra —, már a libanoni események kezdete óta állandóan beavatkoztak az ország belügyeibe, iraki és jordániai repülőgépek szünet nélkül szállítják Bejrutba az amerikai és angol fegyvereket, hogy segítséget nyújtsanak Szami Szóh kormányának a népi felkelés elfojtásához. Azóta háromszor arányt iraki és jordániai repülőgépek veszi utját Libanon felé, mint azelőtt”. Saad Afra rámutatott arra is, hogy Libanonból érkezett hírek szerint Bejrutba számos jordániai és iraki „önkényes csoport” érkezett, hogy részt vegyen a fellázadt lakosság elleni

harcban. Számos iraki katonai repülőgép felderítő repüléseket végez a felkelők ellenőrzése alatt álló észak-libanoni vidék légterében.

A libanoni idegen beavatkozással kapcsolatban a kairói rádióállomás közölte, hogy a Bejrutban és az ország más vidékén dúló harcok folyamán a felkelők jelentős mennyiségű amerikai fegyvert zsákmányoltak a kormánycsapatoktól. Ezeket a fegyvereket az ENSZ megfigyelők rendelkezésére bocsátották s arra kérték őket, hogy indítsanak vizsgálatot a Libanon belügyeibe való amerikai beavatkozással kapcsolatban.

Az indonéziai kormánycsapatok sikeres hadműveletei a lázadók ellen

DZSAKARTA. (Agerpres). Az Uj Kína jelenti:

Az indonéziai hadsereg főparancsnokságának szóvivője közölte, hogy a kormánycsapatok egységei június 14-én partra szálltak Szulavesz-sziget északi részén, Menado városának, a lázadók székhelyének közelében.

Az indonéziai hadsereg egységei már június 9-én partra szálltak a Menado-tól 40 kilométerre keletre fekvő Port Bitung városánál.

Gatol Szubroto tábornok, az indonéziai hadsereg vezérkarának helyet-

tes parancsnoka június 15-én bejelentette, hogy a kormánycsapatok hamarosan jelentős partraszállási hadműveletbe kezdenek Minahasza vidékén, amely a szulaveszi felkelők utolsó támaszpontja. Szubroto felhívást intézett a vidék lakosságához, hogy támogassa a kormánycsapatokat a felkelők maradványainak felszámolásában. Ugyanakkor az indonéziai hadsereg vezérkarának helyettes parancsnoka élesen bírálta bizonyos külföldi hatalmakat, a felkelőknek nyújtott segítségükért.

Ghana miniszterelnöke Kairóban

KAIRO. (Agerpres).

Nkrumah, Ghana miniszterelnöke, június 15-én hivatalos látogatásra Kairóba érkezett. Ghana miniszterelnöke ellátogat az akkrai értekezleten részt vett afrikai országok fővárosaiba. Nkrumah miniszterelnököt Gamal Abdel Nasser, az Egyesült Arab Köztársaság elnöke, a kormány tagjai és a külföldi diplomáciai képviselők vezetői fogadták a kairói repülőtéren. Nkrumah nyolc napot tölt az Egyesült Arab Köztársaság egyiptomi területén és tárgyalásokat folytat Nasser elnökkel és a köztársaság több más vezetőjével.

A HÉT FILMJEI

DOZSA GYÖRGY: június 17-ig: A balti dicsőség (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Délután 10 és 12 órákor. Másnap: 9 órákor a film az Ifjúsági mozi kerthelyiségében vetítik.

NICOLAE BALCESCU: június 24-ig: Mézesetek. (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Délután 11 órákor. Másnap: 9 órákor.

HERBAK JANOS: június 22-ig: Nappali árnyak (japán film). Előadások: 2,30 és 5, 7 órákor.

I. E. CARAGIALE: június 22-ig: Belgrádban történt (jugoszláv film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

SOLIDARITATEA (Gáj): június 18-ig: Vönica (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

MAXIM GORKIJ (Mikela): június 18-ig: Utolsó találkozás (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

PROGRESUL (Ujrad): június 18-ig: Veszélyes út (szovjet film). Előadások: 5 és 7 órákor.

TEBA (üzemi filmszínház): június 21–22-ig: A költő (szovjet film). Előadások: szombaton 3.30, 5.30 és 8.30 órákor, vasárnap 11, 3, 5, 7 és 9 órákor.

ILIE PINTILIE: (Mosóczi-telep) június 20–22-ig: Zöld fények (szovjet film).